



1. NAZWA I NAZWA HANDLOWA WYROBU BUDOWLANEGO <i>Name and trade name of the product</i>	Rury zgrzewane (HFW) o średnicy 114,3 - 406,4mm ze stali niestopowych i stopowych z określonymi własnościami w temperaturze podwyższonej <i>High frequency welded pipes (HFW) with diameter 114,3 - 406,4mm made of non-alloy and alloy steel with specified elevated temperature properties.</i>
2. OZNACZENIE TYPU WYROBU BUDOWLANEGO <i>Identification of the construction product type</i>	FERRUM_HFW_PN-EN 10217-2
3. ZAMIERZONE ZASTOSOWANIE <i>Intended use</i>	Rury stalowe ze szwem do zastosowań ciśnieniowych na przewody do ciepłownictwa <i>Steel pipes with seam for pressure purposes for conduits for heat engineering</i>
4. NAZWA I ADRES SIEDZIBY PRODUCENTA ORAZ MIEJSCE PRODUKCJI WYROBU <i>Name and address of the manufacturer and production place</i>	FERRUM S.A. 40-246 Katowice ul. Porcelanowa 11
5. NAZWA I ADRES SIEDZIBY UPOWAŻNIONEGO PRZEDSTAWICIELA <i>Authorised representative name and address</i>	Nie dotyczy N.A.
6. KRAJOWY SYSTEM OCENY I WERYFIKACJI STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH <i>National system of assessment and verification of constancy of performance</i>	System 1
7. KRAJOWA SPECYFIKACJA TECHNICZNA – <i>National technical specification</i> 7a Polska Norma Wyrobu <i>Polish Standard</i>	PN-EN 10217-2:2004/A1:2006 – Rury stalowe ze szwem do zastosowań ciśnieniowych - Warunki techniczne dostawy - Część 2: Rury ze stali niestopowych i stopowych zgrzewane elektrycznie z określonymi własnościami w temperaturze podwyższonej <i>PN-EN 10217-2:2004/A1:2006 Welded steel pipes for pressure purposes. Technical delivery conditions - Part 2: Non-alloy and alloy high frequency electric welded steel pipes with specified elevated temperature properties</i>
Nazwa Akredytowanej Jednostki Certyfikującej Nr Akredytacji i Nr Krajowego Certyfikatu <i>Name and no. certification body and certificate no.</i>	Zakład Badań i Atestacji „ZETOM” Katowice - AC 005 Krajowy Certyfikat Zgodności nr 12/16 <i>Domestic Certificate of Conformity no 12/16</i>

7b Krajowa ocena techniczna *Domestic technical evaluation*Jednostka oceny technicznej/Krajowa jednostka oceny technicznej *Technical assessment unit / Domestic Technical assessment unit*Nazwa akredytowanej jednostki certyfikującej, numer akredytacji i numer certyfikatu *Name and no. certification body and certificate no.*Nie dotyczy
N.A.8. DEKLAROWANE WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE *Declared performance*

Zasadnicze charakterystyki wyrobu budowlanego dla zamierzonego zastosowania lub zastosowań <i>Essential characteristics of the construction product for the intended use or uses</i>	Deklarowane właściwości użytkowe <i>Declared performance</i>				Zharmonizowana specyfikacja techniczna <i>Harmonised technical specification</i>	Uwagi <i>Remarks</i>
Gatunek/ <i>Grade</i>	P195GH	P235GH	P265GH	16Mo3		
Minimalna granica plastyczności $R_{p0,2}$ (MPa) <i>Minimum yield strength $R_{p0,2}$ (MPa)</i> Dla $t \leq 16$ mm	195	235	265	280	PN-EN 10217-2: 2004/ A1:2006	
Wytrzymałość na rozciąganie R_m (MPa) <i>Tensile strength R_m (MPa)</i>	320-440	360-500	410-570	450-600		
Minimalne wydłużenie A (%) <i>Minimum elongation A (%)</i> $\phi \leq 219,1$ - l-wzdłużne <i>longitudinal</i> $\phi > 219,1$ - t-poprzeczne <i>transverse</i>	27 25	25 23	23 21	22 20		

9. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z wszystkimi wymienionymi w pkt 8 deklarowanymi właściwościami użytkowymi. Niniejsza krajowa deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych, na wyłączną odpowiedzialność producenta. *The performance of the product identified above are compatible with all listed in Section 8 declared performance. This national declaration of performance is issued under the Act of 16 April 2004 for the construction products, the sole responsibility of the manufacturer.*

W imieniu producenta podpisać (imię, nazwisko oraz stanowisko, podpis)
Signed for and on behalf of the manufacturer by (name, surname, position, signature)



Zastępca Kierownika Biura Kontroli
Jakości i Systemów Zarządzania

Emilia Szymánowska

Katowice, 02.01.2017